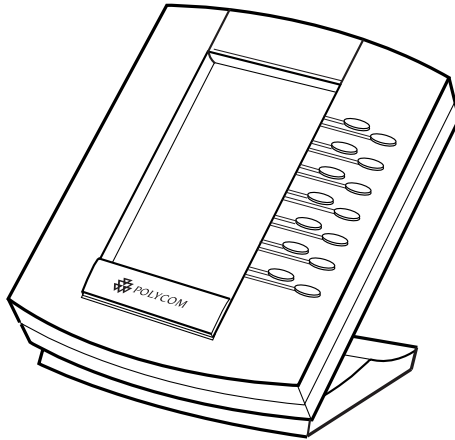


# SoundPoint® IP Backlit- Erweiterungsmodul Kurzanleitung zur Installation

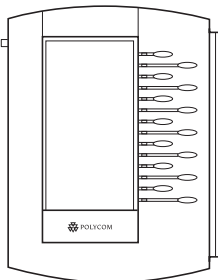


## Teilleiste

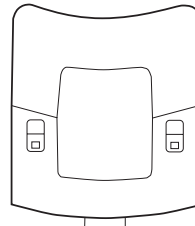
Das SoundPoint IP Backlit-Erweiterungsmodul ist eine Konsole für 14 Leitungen zur Optimierung der Anrufverwaltung bei Verwendung eines SoundPoint IP 650-Telefons.

Im Lieferumfang des SoundPoint® IP Backlit-Erweiterungsmodul-Pakets sind folgende Komponenten enthalten. Sollten Komponenten fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren SoundPoint® IP Backlit-Erweiterungsmodul-Händler.

### SoundPoint® IP Backlit-Erweiterungsmodul

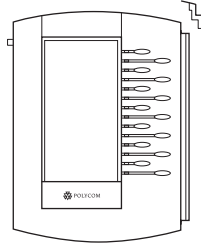
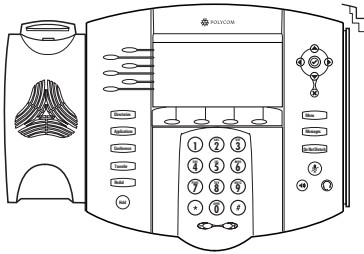


### Geräteständer (Basisstation)

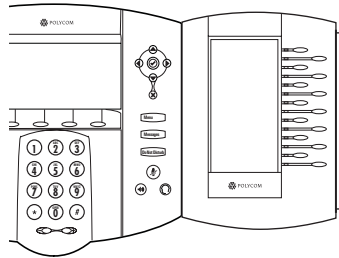
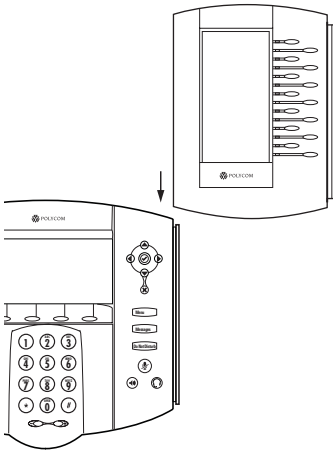


# Installation

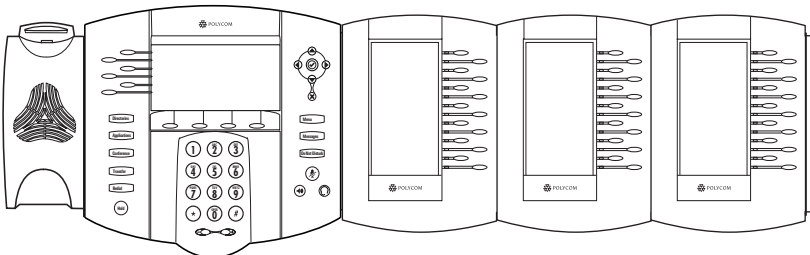
1. Entfernen Sie die Schutzabdeckung am SoundPoint IP 650-Telefon oder am Erweiterungsmodul.



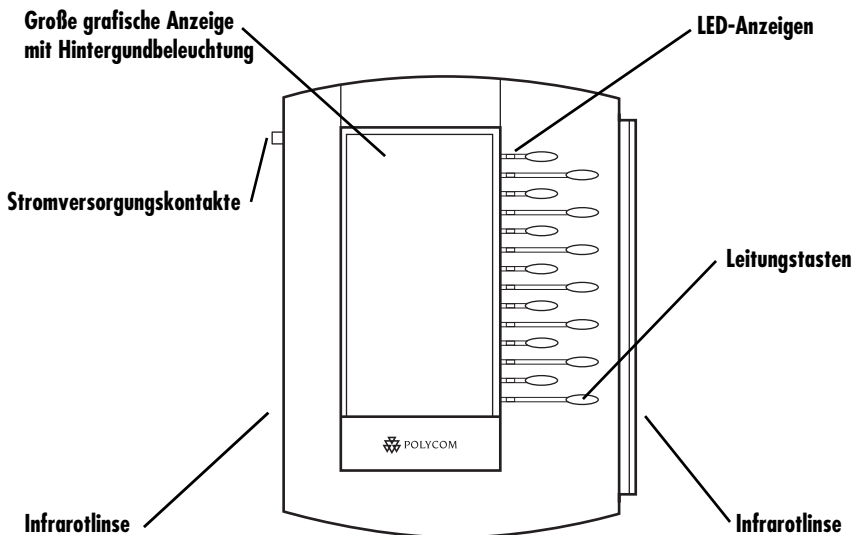
2. Richten Sie das Erweiterungsmodul an den Einkerbungen am SoundPoint IP 650-Telefon aus und schieben Sie es nach unten, bis es hörbar einrastet. Schließen Sie den Gerätehalter für die einzelnen Module an.



3. Es können bis zu drei Erweiterungsmodule angeschlossen werden. Wiederholen Sie dazu einfach die Schritte 1 und 2.



## Leistungsumfang



## Inbetriebnahme

Bei Anschluss des Backlit-Erweiterungsmoduls bzw. der Backlit-Erweiterungsmodule an das SoundPoint IP 650-Telefon sind diese automatisch an die Stromversorgung angeschlossen. Die Einheiten können jederzeit an ein SoundPoint IP 650-Hosttelefon angeschlossen und auch wieder davon getrennt werden, während dieses in Betrieb ist (Hot-swap).

Sobald die einzelnen Erweiterungsmodule erkannt werden, erscheint in der Anzeige das Willkommenslogo. Dieses Logo wird nach kurzer Zeit ausgeblendet und Sie können das Modul nach Bedarf konfigurieren (Leitungen, Kurzwahlen oder Verzeichnisnummern).

An ein einzelnes Hosttelefon können bis zu drei Erweiterungsmodule in Folge angeschlossen werden. Damit erhöht sich die Anzahl der verfügbaren Tasten auf 48 (für intensive Nutzung von IP-Telefonie).

Für jede der 14 Tasten am Erweiterungsmodul sind zweifarbige LEDs verfügbar, die den Status der Leitung bzw. des Anrufs anzeigen. Die Tasten können für Kurzwahlen, Leitungen oder Verzeichnisnummern konfiguriert werden.

Wenden Sie sich an Ihrem Systemadministrator, falls bei der Konfiguration Fehler auftreten sollten oder eine bestimmte Konfiguration für die Anwendung erforderlich ist.

Weitere Informationen dazu, wie Sie die Leitungs- oder Kurzwahlfunktion von SoundPoint® IP Backlit-Erweiterungsmodul nutzen können, finden Sie im *SoundPoint IP 650-Benutzerhandbuch*.

# Garantie, Copyright, Sicherheitshinweise

**BESCHRÄNKTE GARANTIE.** Polycorn gewährleistet dem Endbenutzer („Kunde“) für die Dauer eines Jahres ab Kaufdatum, dass dieses von Polycorn oder einem autorisierten Händler erworbene Produkt in Bezug auf Ausführung und Material bei ordnungsgemäßer Handhabung frei von Mängeln ist.

Polycorn erweist auf Grundlage dieser Garantie einzig die ausdrückliche Verpflichtung, nach eigener Wahl und auf eigene Kosten, das mangelhafte Produkt oder Teile davon zu reparieren, dem Kunden einen entsprechenden Ersatz zur Verfügung zu stellen oder, wenn keine der vorgenannten Optionen in zumutbarer Weise durchgeführt werden kann, aufgrund eigener Entscheidung dem Kunden den für das fehlerhafte Produkt bezahlten Kaufpreis zurückzuerstatten. Alle ersetzten Produkte werden Eigentum von Polycorn. Die dem Kunden als Ersatz überlassenen Produkte können neu oder instandgesetzte Produkte sein. Polycorn übernimmt für die Dauer von 90 Tagen ab Versand eine Garantie für ersetzte oder instandgesetzte Produkte. Ist die ursprüngliche Garantiefrist länger, so gilt die längere Frist.

Produkte, die zu Polycorn zurückgeschickt werden, müssen freigemacht und für einen sicheren Transport angemessen verpackt sein. Nach Möglichkeit sollen die Produkte versichert sein oder eine Versandart versichert werden, die eine Nachverfolgung der Sendung ermöglicht. Polycorn übernimmt keine Haftung für Schäden jeglicher Art, solange die zurückgeschickten Produkte nicht von Polycorn in Empfang genommen wurden. Instandgesetzte oder ersetzte Produkte werden von Polycorn auf eigene Kosten und spätestens 30 Tage nach Erhalt der schadhaften Produkte an den Kunden versandt. Polycorn haftet für Schäden jeglicher Art, bis das Produkt vom Kunden in Empfang genommen wurde.

**AUSSCHLUSSEBINGUNGEN.** Polycorn haftet im Rahmen dieser Gewährleistung nicht, wenn die durch Polycorn durchgeführten Tests und Untersuchungen zu dem Ergebnis führen, dass das Produkt den angegebenen Fehler oder die angegebene Funktionsabweichung nicht aufweist oder dass dieser Fehler oder diese Funktionsabweichung verursacht wurde durch:

- Nichteinhaltung der Installations-, Betriebs- oder Wartungsanweisungen von Polycorn;
- Unbefugte Produktmodifikationen oder -änderungen;
- Nichtautorisierten Gebrauch von Dienstleistungen in Telefonnetzen unter Verwendung des Produkts;
- Unschonemäßigen Gebrauch, Missbrauch, fehlerhaftes Verhalten oder Unterlassungen seitens des Kunden oder Personen unter dessen Aufsicht; oder
- Handlungen Dritter, höhere Gewalt, sonstige unvorhersehbare Ereignisse, Feuer, Blitzschlag, Strom- oder Spannungsstöße oder andere Gefahrenquellen.

**GEWÄHRLEISTUNGSBESCHRÄNKUNG.** WENN EIN POLYCOM-PRODUKT NICHT WIE OBEN GEWÄHRLEISTET FUNKTIONIERT, IST DAS AUSSCHLIESSLICHE RECHTMITTEL, DAS DEM KUNDEN IM FALLE EINER GARANTIEVERLETZUNG ZUR VERFÜGUNG STEHT, DER ERSATZ ODER DIE REPARATUR DES PRODUKTS ODER DIE RÜCKERSTATTUNG DES BEZAHLTEN KAUFPREISES NACH ERMESSEN VON POLYCOM. DIE OBEN GENANNTEN GARANTIEEN UND RECHTMITTEL SIND IM Vollen GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG AUSSCHLIESSLICH UND GELTEN ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN, TATSÄCHLICHEN ODER AUS GESETZLICHEN ODER ANDEREN VORSCHRIFTEN ABGELEITETEN GARANTIEEN, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN. DIES GILT AUSDRÜCKLICH AUCH FÜR GARANTIEEN, BESTIMMUNGEN UND BEDINGUNGEN BEZÜGLICH MARKTÜBLICHER QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUFRIEDENSTELLENDER QUALITÄT SOWIE ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER BESCHREIBUNG UND ABWENDEHEIT VON RECHTSVERLETZUNGEN. POLYCOM ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG ANDERER ART IN VERBINDUNG MIT VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG ODER EINSAZT DER PRODUKTE, NOCH ERMÄCHTIGT POLYCOM EINE DRITTE PERSON, EINE SOLICHE HAFTUNG FÜR SIE ZU ÜBERNEHMEN. SERVICEVERTRÄGE. Informieren Sie sich bei einem von Polycorn autorisierten Händler über Serviceverträge, die für Ihr Produkt verfügbar sind.

**SOFTWARESUPPORT.** Polycorn bietet Support für auf dem Produkt ausgeführte Software, wenn alle folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Es besteht eine Garantie für dieses Produkt, oder für das Produkt wurde ein Polycorn-Servicevertrag abgeschlossen.
- Das Produkt wird auf einer von Polycorn genehmigten Partnerplattform betrieben.
- Bei der Produktsoftware handelt es sich um die aktuelle oder die vorherige Hauptversion

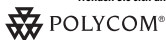
**SICHERHEITSHINWEISE UND KOMFORMITÄTINFORMATIONEN.** Dieses Gerät entspricht den Anforderungen von Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb des Geräts unterliegt den folgenden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und (2) muss jede empfangene Funkstörung akzeptieren, einschließlich solcher, die den Betrieb auf unerwünschte Weise beeinflussen.

Hinweis: Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwertbestimmungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien (Federal Communications Commission). Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor Funkstörungen gewährleisten, wenn das Gerät in einer Unternehmensumgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrom und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Wenn das Gerät nicht gemäß den Anleitungen installiert und betrieben wird, kann es Funkstörungen verursachen. Der Betrieb des Geräts in einem Wohngebiet kann Funkstörungen verursachen. Die Kosten für die Behebung der Störung hat der Benutzer zu tragen. This SoundPoint® IP Backlit Expansion Module has been marked with the CE mark. Diese Kennzeichnung bestätigt die Erfüllung der EWG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG. Ein vollständiges Exemplar der Konformitätserklärung erhalten Sie von Polycorn Ltd., 270 Both Road, Slough, Berkshire, SL1 4UX, UK. In Übereinstimmung mit Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien wurde der Benutzer darüber

## Kontakt:

Wenden Sie sich an einen von Polycorn autorisierten Händler, wenn Sie Unterstützung benötigen.



(dabei bezeichnen die ersten beiden Stellen der nach dem Schema „x.y.z.“ aufgabenen Versionsnummern die Hauptversionen).

• Für die Produktsoftware besteht eine 90-tägige Softwaregarantie, in deren Umfang Softwareaktualisierungen (kleinere Releases/Fehlerbehebungen) bereitgestellt werden. Wenn Sie weiterhin Unterstützung erhalten möchten, empfehlen wir (als günstigste Lösung) der Abschluss eines Wartungsvertrags.

Wenden Sie sich in Softwareausfällen an den Polycorn-Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

**HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG.** POLYCOM SCHLIESST IM Vollen GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG DIE HAFTUNG SEITENS POLYCOM UND DESSEN LICENZIERTE FÜR NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN, FÜR INDIREKTE UND BESONDERE SCHÄDEN SOWIE STRAFSCHADENSERSATZ AUS, UND HAFTET NICHT FÜR SCHADENSERSATZFORDERUNGEN FÜR ENTGANGENEN GEWINN ODER ENTGANGENE GESCHÄFTE, FÜR INFORMATIONS- UND DATENVERLUST UND JEDLICHEN ANDERWERTIGEN FINANZIELLEN VERLUST, DER DURCH ODER IN VERBINDUNG MIT VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG, GEBRAUCH, LEISTUNG ODER BETRIEBSAUSFALL SOWIE BETRIEBSUNTERBRECHUNG DER PRODUKTE ENTSTANDEN IST, SELBST WENN POLYCOM ODER DESSEN AUTORISIERTE HÄNDLER AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHADENSERSATZFORDERUNGEN HINGEWISEN WORDEN SIND, UND BESCHRÄNKT SEINE HAFTUNG AUF REPARATUR, ERSATZ ODER RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES NACH EIGEM ERMESSEN. FALLS EINES DER OBEN GEWÄHRTEEN RECHTMITTEL UNWIRKSAM IST, SO BERÜHRT DIES DIE WIRKSAMKEIT DER HAFTUNGS-KLAUSEL IM ÜBRIGEN NICHT.

**Haftungsausschluss.** In manchen Ländern, Bundesstaaten oder Provinzen ist ein Ausschluss oder eine Begrenzung der stillschweigenden Gewährleistungen oder eine Begrenzung der Haftung für zufällige Schäden oder Mangelgeschäden für bestimmte am Kunden gelieferte Produkte oder eine Haftungsbeschränkung für Personenschäden nicht zulässig. In diesen Fällen sind die oben angeführten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise für Sie nicht gültig. Wenn stillschweigende Garantien nicht vollständig ausgeschlossen werden können, werden sie auf die Dauer der anwendbaren schriftlich festgelegten Gewährleistungen beschränkt. Durch diese Gewährleistung erhalten Sie bestimmte gesetzliche Rechte, die je nach Gesetzgebung im jeweiligen Land unterschiedlich sein können.

Anzuwendendes Recht: Diese beschränkte Gewährleistung und diese Haftungsbeschränkung unterliegen den Gesetzen des Staates Kalifornien, USA, sowie den Gesetzen der USA mit Ausnahme der Kollisionsregeln des internationalen Privatrechts. Die Regeln des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf sind ausdrücklich nicht für diese beschränkte Garantie und den Haftungsausschluss gültig. Alle Rechte gemäß den Bestimmungen international geltender und pan-amerikanischer Copyright-Verbindungen vorbehalten. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Polycorn, Inc. darf kein Teil des Inhalts dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder mit Hilfe irgendeines Mediums teilweise oder ganz kopiert, reproduziert oder übertragen werden oder in eine andere Sprache oder ein anderes Format übersetzt werden. Das Entfernen von Produktkennzeichen, Copyright oder anderer Hinweise (oder dessen Billigung) ist nicht gestattet. Polycorn, das Polycorn-Logosign und SoundPoint sind Marken von Polycorn, Inc. in den USA und anderen Ländern.

**COPYRIGHT.** Alle Rechte gemäß den Bestimmungen international geltender und pan-amerikanischer Copyright-Verbindungen vorbehalten. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Polycorn, Inc. darf kein Teil des Inhalts dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder mit Hilfe irgendeines Mediums teilweise oder ganz kopiert, reproduziert oder übertragen werden oder in eine andere Sprache oder ein anderes Format übersetzt werden.

Polycorn® und das Logo sind eingetragene Markenzeichen. Das SoundPoint® IP Backlit-Erweiterungsmodul ist eine eingetragene Marke von Polycorn, Inc. in den USA und anderen Ländern.

Das Entfernen von Produktkennzeichen, Copyright oder anderer Hinweise (oder dessen Billigung) ist nicht gestattet.

Die Software in diesem Produkt wird durch US-amerikanische Copyrightgesetze und Bestimmungen internationaler Abkommen geschützt. Polycorn behält sich das Recht und das Eigentum an allen Eigentumsrechten hinsichtlich der Software in diesem Produkt vor.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づいたクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

belehrt, dass jedwede Änderung oder Modifikation, die nicht ausdrücklich von Polycorn, Inc. genehmigt wurde, die Betriebsrelais aus Kraft setzt. Bei der Installation sind die jeweils geltenden nationalen Bestimmungen zur Verkabelung einzuhalten. L'installation doit être exécutée conformément à tous les règlements nationaux applicables au filage électrique.

Das Gerät muss in der Nähe einer Steckdose eingerichtet werden, die jederzeit frei zugänglich sein muss.

La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.

Dieses digitale Gerät der Klasse [B] entspricht der kanadischen Norm ICES-003. Cet appareil numérique de la classe [B] sera conforme à la norme NMB-003 du Canada.

<http://www.polycom.com>

Polycorn, Inc. 4750 Willow Road, Pleasanton, CA 94588-2708 USA

1725-12757-106 Rev. A